

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 76 (1981)  
**Heft:** 5-fr

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## *Sondage des lecteurs:*

# **Nous interrogeons, vous répondez!**

La rédaction de la revue «Heimatschutz» s'efforce d'offrir à ses lecteurs une publication variée, intéressante, actuelle et engagée. Dans le désir de l'améliorer encore, compte tenu de l'opinion et des vœux de nos lecteurs, nous les prions de bien vouloir remplir le questionnaire ci-après (une croix dans chaque carré choisi) et de nous le retourner aussi tôt que possible. Un grand merci pour votre collaboration!

1. A quelle classe d'âge appartenez-vous?  
 au-dessous de 20 ans       20-30       30-45       45-60       60 et plus
2. Quel est votre sexe?  
 masculin       féminin
3. Avec quelle assiduité lisez-vous la revue?  
 régulièrement       occasionnellement       rarement
4. Combien de personnes lisent-elles la revue dans votre ménage?  
 1       2       3-4       toute la famille
5. Comment trouvez-vous la revue en général?  
 bonne       moyenne       médiocre
6. Que pensez-vous des thèmes choisis et de la qualité des textes?  
 bon       moyen       médiocre
7. Que pensez-vous de l'illustration et de la présentation graphique?  
 bon       moyen       médiocre
8. Votre opinion sur le rapport entre textes et illustrations?  
 bien équilibré       trop de texte       trop d'illustrations
9. Que pensez-vous de la longueur des articles?  
 bonne       exagérée       insuffisante
10. A quelles rubriques vont vos préférences? (1-3 réponses possible)  
 Editorial       Tour d'horizon       Kaléidoscope       Forum       Communications
11. Quel genre d'articles préférez-vous?  
 articles de fond       brèves relations       commentaires
12. La revue «Heimatschutz» doit-elle s'en tenir aux problèmes de protection des sites, ou traiter aussi des thèmes plus larges intéressant le patrimoine?  
 seulement la protection des sites       thèmes plus larges
13. Quel rythme de parution préférez-vous?  
 trimestriel       bimestriel       mensuel
14. Quel rapport entre volume et rythme de parution préférez-vous?  
 plus de pages par numéro, parution moins fréquente  
 moins de pages par numéro, parution plus fréquente
15. Accepteriez-vous, pour une revue améliorée, une élévation de la cotisation de membre ou du prix de l'abonnement?  
 oui       non       éventuellement
16. Verriez-vous un inconvénient à ce que la revue soit bilingue, voire trilingue?  
 oui       non
17. Avez-vous des vœux personnels à exprimer, ou des propositions à faire?

**Veuillez s.v.p. remplir ce questionnaire et le retourner jusqu'au 16 novembre 1981 à: Schweizer Heimatschutz, Postfach, 8032 Zurich.**

# Adresses / changements d'adresses



En cas de changement d'adresse, prière de découper cette carte de mutation, de la remplir avec précision et de la retourner sous enveloppe jusqu'au 16 novembre 1981 à:  
Walter-Verlag AG, Abt. EDV, 4600 Olten.

Ligue suisse du patrimoine national  
Contrôle des membres

No réf.

--	--	--	--	--	--

## Ancienne adresse:

Nom

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Rue

No/Loc.

Démission  
Changement  
Admission

--	--	--	--

## Nouvelle adresse:

Nom

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Rue

No/Loc.

Préciser  
ce qui convient

Date

--	--	--	--	--



## Bureau de la LSP

*Présidente:* Mme Rose-Claire Schüle, Chalet Combattion, 3963 Crans-sur-Sierre, tél. 027 41 2201

*Vice-président:* M. Hanspeter Böhni, 8260 Stein am Rhein, tél. 054 86122

*Autres Membres:* M. Denis Buchs, 12, rue des Vanils, 1630 Bulle, tél. 029 26414

M. Robert Ganzoni, 7505 Celerina, tél. 082 34348

M. Xaver Jans, Mozartstrasse 14, 6000 Luzern, tél. 041 36 1851

M. Robert Steiner, im Morgentau 37, 8408 Winterthur, tél. 052 25 3628

M. Hans-Ulrich Wepfer, Wolfackerweg 3, 8280 Kreuzlingen, tél. 072 72 3420

## Institutions de la LSP

*Secrétariat général de la Ligue suisse du patrimoine national:* Merkurstrasse 45, 8032 Zurich; adresse postale: case postale, 8032 Zurich, tél. 01 252 2660; Bureau de l'Ecu d'or: 01 472 727; Comptes de chèques postaux: 80-2202 Ligue suisse du patrimoine national, 80-55875 Don de l'économie, 80-4943 Vente de l'Ecu d'or. Secrétaire général: Marco Badilatti

*Bureaux techniques:* M. Robert Steiner, architecte EPF SIA, Technikumstr. 38, 8400 Winterthour, tél. 052 23 8527. Mlle Beate Schnitter, architecte SIA FAS, Zeltweg 74, 8032 Zurich, tél. 01 47 80 69. M. Eric Kempf, architecte EPFL SIA, 20bis, route de Berne, 1010 Lausanne, tél. 021 32 8803.

*Service juridique:* M. Bruno Kläusli, Grosswiesenstrasse 153, 8051 Zurich, tél. 01 41 1342

## Présidents de section

*Argovie:* M. Bruno Zahner, Bahnhofstrasse 78, 5000 Aarau, tél. 064 24 1851

*Appenzell R.-E.:* Mme Rosmarie Nüesch, architecte, Steinwischseln, 9052 Niederteufen, tél. 071 33 2066

*Bâle-Campagne:* M. Max Schneider, Mattenstrasse 5, 4410 Liesital, tél. 061 91 9543

*Bâle-Ville:* Ronald Grisard, Eisenbahnweg 11, 4058 Bâle, tél. 061 26 7227

*Berne:* M. J. Peter Aebi, Rüplisried, 3204 Rosshäusern, tél. 031 95 0830

*Fribourg:* M. Jean-Claude Morisod, 91, rue de Lausanne, 1700 Fribourg, tél. 037 22 8292

*Gruyère:* Me Claude Glasson, 9, av. de la Gare, 1630 Bulle, tél. 029 27 168

*Genève:* Me Gabriel Aubert, Case 793, 1211 Genève 3, tél. 022 29 72 39

*Glaris:* M. Jakob Zweifel, architecte, Rathausplatz, 8750 Glaris, tél. 01 47 2400

*Grisons:* M. Hans Rudolf Bener, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur, tél. 081 22 2282

*Engadine:* M. Robert Z. Ganzoni, 7505 Celerina, tél. 082 34348

*Jura:* M. Bernard Prongué, Case postale 28, 2900 Porrentruy, tél. 066 66 5785

*Neuchâtel:* M. Jean-Claude Jaggi, 32, rue Plaisance, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039 22 3920

*Schaffhouse:* M. Hanspeter Böhni, 8260 Stein am Rhein, tél. 054 86122

*Soleure:* Verena Altenbach, Ollenweg 4, 4226 Breitenbach, tél. 061 80 1159

*St-Gall et Appenzell R.-I.:* Robert Bamert, Kleiner Hahnberg, 9315 Berg, tél. 071 48 1442; Secrétariat: Schützengasse 6, 9000 St-Gall, tél. 071 22 6465

*Suisse centrale:* M. Hans von Segesser, Hünenbergstr. 32, 6000 Lucerne, tél. 041 36 4444

Représentants des cantons: *Uri:* M. Hans Zgraggen, Landrat, 6467 Schattdorf, tél. 044 240 44; *Schwyz:* Mme M.-L. Bodmer-Preiswerk, 6430 Schwyz, tél. 043 21 1880; *Obwald:* M. Leo Lierer, 6060 Sarnen, tél. 041 66 5151; *Nidwald:* M. Alois Hediger, 6370 Stans, tél. 041 61 1161; *Zoug:* M. Adolf Zürcher, 6300 Zoug, tél. 042 21 6880.

*Thurgovie:* M. Hans-Ulrich Wepfer, Wolfackerweg 3, 8280 Kreuzlingen, tél. 072 72 3420

*Vaud:* Me Pierre Bolomey, 5, pl. St-François, 1003 Lausanne, tél. 021 20 1001

*Valais romand:* M. Jean-Claude Michelet, 54, rue du Petit-Chasseur, 1950 Sion, tél. 027 22 4129

*Haut-Valais:* M. Walter Ruppan, Obere Biela, 3900 Brig, tél. 028 23 1037

*Zurich:* Me Bruno Kläusli, Grosswiesenstrasse 153, 8051 Zurich, tél. 01 41 1342

## Autres adresses importantes

*Office fédéral des forêts*, division de la protection de la nature et du paysage, Laupenstrasse 20, 3001 Berne, tél. 61 80 67/61 80 62.

*Commission fédérale des monuments historiques*, Thunstrasse 20, 3000 Berne 6, tél. 031 61 9284.